

د. فاطمة بنت عبدالله  
البيكي  
استاذ مشارك  
قسم اللغة العربية  
وأدائها  
جامعة الإمارات

## المبالغة في الدرسِ البلاغيِّ القديم

### المُلخَص:

كانت المبالغة منذ بداية التأليف النَّقديِّ والبلاغيِّ غرضًا من الأغراض التي يسعى إليها المبدع، في وصفه ومدحه وهجائه وغزله ورنائه، ويتبع في ذلك سبلًا مختلفة منها: الإطناب، والتشبيه، والاستعارة، والكناية، وتأكيد المدح بما يشبه الذم، والتشكك أو تجاهل العارف لكنَّها في فترة من الفترات، تحوّلت -نظرًا في المصادر البلاغية- إلى محسنٍ بديعي، وكأنَّها شيءٌ إضافيٌّ على المعنى الذي يذهب عدد من البلاغيين والنقاد إلى أنَّه مكتملٌ قبلها. وهنا لا بد من التساؤل: أنَّه لو كان المعنى مكتملاً بحسب قصد الشاعر، وحال المخاطب، والظروف المقاميَّة الأخرى فلماذا لجأ الشاعِر إلى المبالغة بعد اكتمال المعنى المطلوب؟ إذ تصبح حشوًّا لا فائدة منه. وتناقش الدِّراسة فكرتين شبه راسختين في التأليف النَّقديِّ والبلاغيِّ العربيِّ القديم أوألهما: كون المبالغة تحسِينًا للكلام بحسب تصنيفها ضمن مباحث علم البديع. والثانية: اكتمال المعنى، ومعرفة النَّاقِد حدوده، وما يزيد عنها وما ينقص. وسيُتضح أثناء الدِّراسة أنَّ المبالغة نُقلت من موضعها الطبيعيِّ في ثنايا المباحث البلاغيَّة المعروفة إلى علم البديع، الذي أصبحت مباحثه مجرد زينة خارجيَّة يمكن الاستغناء عنها. كما تهدف إلى إعادة المبالغة إلى مواضعها الطبيعيَّة في البلاغة لعدم انسجامها مع وظيفة التحسين والتزين الموكلة إليها في علم البديع؛ لأنَّ المبالغة ليست مجرد أسلوب أو أداة، بل هي غاية يسعى إليها المبدع كي يصل إلى حالة الرِّضا عند المتلقِّي.

## مقدمة:

وموقف ومفهوم الشعراء والبلاغيين لها. واهتمّ المبحث الثاني بمكانة المبالغة في البديع والمعاني والبيان. وتبيان أهمية المبالغة في علوم البلاغة مخالفة التقسيم المعتمد عند البلاغيين وهو الابتداء بالبيان أولاً، وأما بالبديع لما له من علاقة وثيقة وشائج بلاغية مع المبالغة. ومن ثم تأكيد استعمالات المبالغة، ودورها الإبداعي ليس بوصفها أداة تزيينية لكن بحضورها في علوم البلاغة وبخاصة في علمي البيان والمعاني، وتمثلها في أساليبيهما البلاغية، ثم خاتمة.

## المبحث الأول المبالغة: تعريفها وأقسامها ومفهومها عند الشعراء والبلاغيين

### ١. المبالغة لغة:

«بلغ الشيء يُلغ بلوغاً وبلاغاً: وصل وانتهى، وبالغ يبالغ مبالغةً وبلاغاً؛ إذا اجتهد في الأمر... والمبالغة: أن تبلغ في الأمر جهداً»<sup>(١)</sup>. فالوصول والانتهاج إلى الغاية والهدف هو المعنى الذي يدور حوله التعريف اللغوي للكلمة. ويتردد هذا المعنى - إلى حد ما - في بعض المؤلفات البلاغية، ولكنه ليس هو المعنى الرئيس الذي ستمحور حوله فكرة المبالغة بوصفها مبحثاً بلاغياً مستقلاً من مباحث علم البديع، كما سيتضح في الدراسة.

أكثر القدماء والمحدثون الكلام على المبالغة بوصفها مبحثاً بلاغياً من مباحث علم البديع حتى صنّفوها محسّناً معنوياً وبمستويات ثلاثة: التبليغ، والإغراق، والغلو؛ على أساس تحقق الوجود اللغوي في الواقع الخارجي. والتأمل لهذا المبحث وأمثلته المذكورة والمكرورة تقريباً في مصادر البلاغة العربية ومراجعها سيدرك أنّ فكرة المبالغة لا تأتي منفصلة عن مباحث بلاغية أخرى؛ فهي إما أن تكون مبالغة في فكرة أو في صورة. وبهذا تصبح من أحد مباحث علمي المعاني أو البيان، وقد تنسل في ثنايا مباحث علم البديع متمزجة مع بعض مباحثه، لكنها في كل الأحوال لن تكون قائمة بذاتها ولذاتها.

وهناك مبالغة في المبنى ومبالغة في المعنى، وهما مرتبطان ببعضهما البعض، ولكل منهما تأثيرها الخاص في معنى النص؛ فالمبالغة في المبنى تفهم من صيغة الكلمة المفردة، ويدرسها علم الصرف. والمبالغة في المعنى تعرف من تركيب الجملة، ويدرسها علم البلاغة. وهي موضع اهتمام هذه الدراسة، مع تأكيد عدم الميل إلى فصل علوم اللغة عن بعضها، ولكن يأتي الفصل هنا لترتيب أفكار الدراسة وتركيزها حسبما يقتضيه المنهج العلمي.

وتضمنت الدراسة مبحثين: جاء المبحث الأول ليشمل تعريفات المبالغة وأقسامها

## ٢. المبالغة اصطلاحاً:

عند تعريف المبالغة اصطلاحاً، تواجهنا إشكالية تعدد التعريفات التي تعود إلى بدايات التأليف النقديّ والبلاغيّ، وقد وضع قدامة بن جعفر (ت ٣٣٧هـ) أوّل تعريف اصطلاحيّ لها، وكان يذكرها ضمن أنواع نعوت المعاني بأنّها: «أن يذكر الشاعر حالاً من الأحوال في شعرٍ لو وقف عليها لأجزأه ذلك في الغرض الذي قصده، فلا يقف حتى يزيد في معنى ما ذكره من تلك الحال ما يكون أبلغ فيما قصد. وذلك مثل قول عمير بن الأيهم التغلبي (الوافر):

ونُكْرِم جاراناً ما دامَ فينا  
وتتبعهُ الكرامة حيثَ مالا

فإكرامهم للجار لما كان فيهم من الأخلاق الجميلة الموصوفة، وإتباعهم الكرامة حيث كان من المبالغة في الجميل»<sup>(٤١)</sup>.

## ٣. المبالغة وفكرة تمام المعنى:

نُلْمَح في تعريف قدامة شيئاً من فكرة تمام المعنى في قوله السابق. وكأنّ هناك قدرًا محدّدًا لكلّ غرض مقصود، ثم تكون المبالغة إن زاد على ذلك القدر. ويقصد بتمام المعنى أو اكتماله «أن تستوفي الأحوال التي تتمّ بها صحته وتكمل بها جودته. وذلك كقول نافع بن خليفة الغنوي (الطويل):

رجالٌ إذا لم يُقبل الحقُّ منهم  
ويُعطوه عاذوا بالسّيوف القواضب

فتمّم المعنى بقوله: ويعطوه، ولو اقتصر على قوله: (إذا لم يقبل الحقّ منهم عاذوا بالسّيوف) كان المعنى ناقصاً (٣)، وبقى كمال المعنى متعلّقاً بنفسية الشاعر، وحال المخاطب، خاصّة إن كان خليفة ممدوحاً، أو امرأة متغزّلاً فيها.

وقد بنى بعض البلاغيين تعريف المبالغة على أساس فكرة تمام المعنى على نحو أكثر تصرّيحاً، مثل أسامة بن منقذ (ت ٥٨٤هـ) الذي يقول: «اعلم أنّ المعنى إذا زاد عن التمام سُمّي مبالغة، وقد اختلفت ألفاظه في كتبهم، فسماه قوم: الإفراط، والغلوّ، والإيغال، والمبالغة، وبعضه أرفع من بعض، كقول زهير بن أبي سلمى (الطويل):

كانتُ فتات العِهن في كلِّ منزلٍ  
نزلنَ به حبُّ الفنا لم يحطّم

كانّ الكلام قد تمّ عند قوله: حبّ الفنا، ثم قال: لم يحطّم؛ لأنّه أشدّ لحمّته. وكذلك قول امرئ القيس (الطويل):

كانّ عيون الوحش حول خيائنا  
وأرْحُنَا الجذعُ الذي لم ينقّب

تمّ القول عند قوله: الجذع، ثمّ بالغ بقوله: الذي لم ينقّب»<sup>(٤٢)</sup>.

فالزيادات التي يتكلمون عليها هدفها تأكيد المعنى وتقويته. وهي أمر نسبيّ؛ فمن الذي يقرّر

متى يكتمل المعنى ومتى يصبح زائداً؟ ولماذا هناك حدود مفترضة يكتمل عندها المعنى؟ فموضوع زيادة المعنى مرهون بقصد المتكلم، وبالمعنى الذي أراده من كلامه. وبالنسبة إلى حدود المعنى؛ فإن كانت الزيادة معقولة قالوا بجود الشاعر، وإن كانت غير معقولة رفضها بعض النقاد والبلاغيين.

وكذلك إذا نقص المعنى عن تلك الحدود فيرفض شعر الشاعر أيضاً! فمن الذي يقرر هذه الحدود؟ وقيل هذا وذاك من يستطيع أن يجزم بأن للمعنى حداً متحركا، ومرتبطة ارتباطاً عضوياً بقصد المتكلم، وبالمقام، وبحال المخاطب؛ لذا لا يمكن أن يكون المعنى ثابتاً في مختلف المواقف والأحوال.

ولو عدنا إلى قدامة بن جعفر، وإن كان قد قدم أول تعريف للمبالغة، لكنه لم يكن أول من تكلم عليها، فقد كانت اللفظة مستخدمة قبله بمعناها اللغوي استخداماً غير اصطلاحياً. وذلك قبل أن تتفرع اللغة إلى علومها المختلفة. وتقسّم البلاغة إلى علومها الثلاثة، وتُصنّف المبالغة ضمن علم البديع؛ إذ كان حضورها على سبيل المثال - عند الفراهيدي (ت ١٧٠هـ) في كلامه على الزيادة في معنى اللفظة المفردة. وهو ما أصبح يُعرف بصيغ المبالغة فيما بعد.

يقول سيبويه: «قالوا: خشن، وقالوا: اخشوشن، وسألت الخليل، فقال: كأنهم أرادوا المبالغة والتوكيد، كما أنه إذا قال: اعشوشبت الأرض،

فإنما يريد أن يجعل ذلك كثيراً عاماً قد بالغ»<sup>(٥)</sup>؛ لذلك لا يمكن فصل المبالغة في المبنى عن المبالغة في المعنى. ومن الطبيعي أن تتضافر جهود علماء اللغة في حقلَي الصّرف والبلاغة لتقديم فهم أوسع لفكرة المبالغة على العموم. ولكن دواعي تنظيم البحث منهجياً هي التي توجّه الكلام إلى مبحث المبالغة في جانبه البلاغي فقط دون الصّرفي.

وتتردّد اللفظة أيضاً عند ابن قتيبة (ت ٢٧٦هـ)؛ حيث يستخدمها بالمعنى اللغوي الدالّ على التّكثير في معنى التراكيب. وقد أورد أمثلة كثيرة أصبحت معظمها فيما بعد أمثلة معتمدة في مبحث المبالغة بالشكل الذي استقرّ عليه في المصادر البلاغية المتأخّرة<sup>(٦)</sup>.

وقد حضر مفهوم المبالغة بالمعنى دون اللفظ في عدد من المؤلفات الأدبية المبكرة، منها: الحيوان للجاحظ (ت ٢٥٥هـ)، الذي سمّاها إفراطاً، والكامل في اللغة والأدب للمبرد (ت ٢٨٥هـ)، الذي سمّاها إفراطاً وتجاوزاً، و(عيار الشعر) لابن طباطبا (ت ٣٢٢هـ)، الذي سمّاها إغراقاً وإفراطاً في الوصف<sup>(٧)</sup>، وغيرهم.

#### ٤. أقسام المبالغة:

قسّم البلاغيون المتأخرون المبالغة إلى ثلاثة أقسام: التبليغ، والإغراق، والغلو. وقد ناقش كثير من النقاد المحدثين هذا التقسيم. وأبدوا فيه آراءً مختلفةً قبولاً ورفضاً. وقد رأى بعض

الذين قبلوه أن «اعتبار المتأخرين المبالغة بأنواعها على أنها ثلاثة فنون بديعية مستقلة فيه تطوير لمفهوم المبالغة، وهو أولى بالاتباع؛ لأنه يميّز كل فن عن الآخر، ويحول دون اختلاطها وتداخل بعضها في بعض؛ لذلك يجدر بنا أن ندرس كلاً منها على حدة للخروج بصورة واضحة المعالم لكل فن من هذه الفنون البديعية الثلاثة»<sup>(٨)</sup>، أمّا الذين رفضوا هذا التقسيم، فقد رأوا فيه تزيقاً له.

ويتحدّث أحدهم عن تلقّف المتأخرين لما جاء به قدامة وغيره في موضوع المبالغة والغلو، ويقول: «إنهم راحوا يشققون النظرة إلى المبالغة، ويقسمونها من إمكان التحقق في العقل والعادة أولاً، ومن ثمّ كان لديهم ما يسمّى بالتبليغ والإغراق والغلو. وقد حصر الخطيب القزويني المبالغة في هذه الأقسام الثلاثة»<sup>(٩)</sup> التي استقرت عليها المبالغة في المصادر المتأخّرة وكثير من المراجع الحديثة، وتفصيلها كالآتي:

أ. التبليغ: وهو أن يكون الشيء ممكناً عقلاً وعادة.

ب. الإغراق: وهو أن يكون الشيء ممكناً عقلاً لا عادة.

ج. الغلو: وهو أن يكون الشيء غير ممكن عقلاً وعادة.

وتقتضي القسمة العقلية أن يكون هناك قسم رابع يكون فيه المعنى غير ممكن عقلاً وممكناً

عادة، لكن من غير الطبيعي أن يحدث هذا، بأن يكون هناك أمر لا يمكن للعقل تصوّره ويحدث في العادة؛ فلم يدرجوه في قسمتهم هذه التي لم تظهر إلا بعد السكاكي الذي لم يفرد للمبالغة فصلاً خاصاً بها - كما سيظهر بعد قليل - والخطيب القزويني هو صاحب هذا التقسيم بهذه التفاصيل وهذه التعريفات التي يؤدي تتبعها في المصادر البلاغية إلى هذه النتيجة، وإن كان ابن الناظم قد سبق إلى شيء منها<sup>(١٠)</sup>.

فالبلاغيون المتقدمون لم يجعلوا المبالغة جزءاً من البديع أساساً، ولم يعرفوا لها أقساماً. ويُسجّل هذا للبلاغيين القدماء الذين كانوا - في مجملهم - أكثر وعياً وأعظم إدراكاً لقيمة هذا اللون من ألوان التعبير من المتأخرين وقد تناولت طائفة ليست قليلة منهم المبالغة تناولاً يتفق إلى حدّ كبير وطبيعة النصّ الأدبي، وما يحيط به من ملابسات، وما يكتنفه من أحوال؛ لذا جاء تناولهم ينم عن فهم للمبالغة بعيد عن الرّج بها في مجال الادّعاء والكذب، أو على الأقلّ النأي بها عن الرّبط بينها وبين هذا المجال، الذي حاول المتأخّرون أن يجعلوهما شيئاً واحداً، أو شدّهما معاً برباط وثيق<sup>(١١)</sup>.

ويبدو موقف البلاغيين المتأخرين غريباً إلى حدّ ما؛ لأنّ ما فعلوه وأجهدوا أنفسهم فيه هو أنّهم «شغلوا أنفسهم بتصوير الواقع، أو بالبحث عن الواقع في الصّورة الفنيّة، والبحث عن الحقيقة في المجاز. وبقدر وضوحها وقربها والتحام أجزائها تُقبّل الصورة المبالغ فيها، وإنّ

أراد الفنّان الوصول إلى مرحلة ما بعد الواقع،  
فقد كذب ولكن كذباً مقبولاً عندهم»<sup>(١٢)</sup>.

يؤودُ ضعيفَ القوم حملَ قتيبرها  
ويستضلع القومُ الأشمَّ احتمالها

فقال له عبد الملك: أفلا قلت كما قال  
الأعشى لقيس بن معد يكرب (الكامل):

وإذا تجيئُ كتيبةٌ ملبوسةٌ  
خرساءٍ يخشى الذائدون نهالها  
كنتَ المقدمُ غيرَ لابسِ جُنَّةٍ  
بالسيفِ تضربُ مُعلماً أبطالها

فقال: يا أمير المؤمنين، وصف الأعشى  
صاحبه بالطيش والخرق والتغريب، ووصفكُ  
بالحزم والعزم، فأرضاه. وعلّق المرزبانيّ قائلاً:  
«رأيت أهل العلم بالشعر يفضلون قول الأعشى  
في هذا المعنى على قول كثير؛ لأنّ المبالغة أحسن  
عندهم من الاقتصار على الأمر الأوسط،  
والأعشى بالغ في وصف الشجاعة حتى جعل  
الشجاع شديد الإقدام بغير جُنَّة، وإن كان لُبْسُ  
الجُنَّة أولى بالحزم وأحقّ بالصواب. ففي وصف  
الأعشى دليل على شدة شجاعة صاحبه؛ لأنّ  
الصواب له، ولا لغيره إلا لبس الجُنَّة»<sup>(١٤)</sup>.

فالمقام مقام مدح، والمخاطبُ/المتلقّي،  
خليفةٌ يحبُّ أن يُمدح بما فيه وبما ليس فيه،  
ويحبُّ أن يفوق مدحه مدح أيّ شخصٍ آخر؛  
فكان حريصاً على أن يقول فيه الشاعراً ما لم  
يقله في غيره، وكأنه يدفعه إلى المبالغة في مدحه  
ليرضى عنه.

## ٥. موقف الشعراء من المبالغة:

يزخر التراثُ الشعريُّ بمواقفِ الشعراء  
والممدوحين من المبالغة في عدد من الروايات  
المبكرة التي تحتفظ بها ذاكرة التراث الأدبي  
والتقديّ العربي، وهي مواقف متباينة وليست  
موحدة أو ثابتة، بمعنى تشكّلها تلقائياً - بعيداً  
عن التنظير - بحسب طبيعة النص نفسه،  
ومعناه، وظروفه المقاميّة المصاحبة، وليس  
بحسب القوالب الجاهزة والقواعد الثابتة،  
والتقسيمات التي يقبلها - أو لا يقبلها - العقل  
أو العادة أو كلاهما.

ومن هذه الروايات قصة حسان بن ثابت مع  
التابغة الذبياني التي أنكر عليه فيها تقليده لجفانه  
وأسيافه، وعاب عليه عدم مبالغته في التعبير عن  
كرمه وشدة فتكه بأعدائه<sup>(١٣)</sup>؛ فالنقاد يميل فيها  
إلى المبالغة بما يخدم المعنى.

كما نعت في العصر الأموي على موقف آخر،  
حدث بين عبد الملك بن مروان وكثير عزة حين  
مدحه بقوله (الطويل):

على ابن أبي العاصي دلاصٌ حصينةٌ  
أجاد المُسدّي سردها وأذالها

وكذلك؛ موقف عبد الملك بن مروان مع عبيد الله بن قيس الرقيّات، الذي أنكر عليه قوله فيه (المنسرح):

يأتلقُ التَّاجُ فوقَ مفرِّقه  
على جبينٍ كأنَّه الذَّهَبُ

إذ قال له: تقول فيّ هذا، وتقول لمصعب (الخفيف):

إنَّما مصعبٌ شهابٌ من اللّهِ  
تجلَّتْ عن وجههِ الظلماءُ

أو قال له: تمدحني كما تمدح ملوك الأعاجم؛ -لأنّ التيجان كانت من زبيّ ملوك العجم، ولم يكن خلفاء العرب يعرفونها-، وتمدح مصعباً كما تمدح الخلفاء. ويتفق ابن سنان الخفاجي مع رأي عبد الملك بن مروان -وهو يردّ على قدامة بن جعفر- قائلاً: والأمر على ما قال عبد الملك؛ لأنّ مدح الخليفة بأنّه شهابٌ من (الله) أبلغ من مدحه باعتدال التاج فوق مفرقه. كأنّ عبد الملك أراد في الموضوعين المبالغة، ومدحه بالأفضل والأحسن<sup>(١٥)</sup>.

فالمبالغة كانت مطلباً ينشده المتلقي، سواء كان ناقداً أم ممدوحاً. ولم تكن عيباً من عيوب الكلام إلاّ حين تأتي بما لا يتناسب مع المقام أو مع المعنى الذي كان يسعى إليه الشاعر. ومن ذلك ما تذكره المصادر عن أمّ جندب وقصتها مع زوجها امرئ القيس وعلقة الفحل الذي فضّلت شعره على شعر زوجها؛ لأنّ الأخير

قصّر عن المثال، وبالغ في وصف فرسه بما يجهدّه، فلم يحقّق الغرض المناسب في المعنى الذي كانا يتبارزان فيه، فكان أن حكمت أمّ جندب لعلقة الفحل الذي وُقّق بالعزوف عن المبالغة في نصّه<sup>(١٦)</sup>.

وهناك روايات وتصوّص كثيرة أخرى يظهر فيها الموقف من المبالغة بحسب السّياق والظروف المصاحبة للنّص دون أن يكون في ذهن النّقاد حينها أيّ تصنيف أو تقسيم أو ادّعاء بالإمكان أو الاستحالة عقلاً أو عادة كما أصبح عليه الحال فيما بعد.

## ٦. موقف البلاغيين القدامى والمعاصرين من المبالغة:

يضيق المقام عن تتبّع المراحل التي مرّ بها مصطلح (المبالغة) منذ ظهوره حتى صار مبحثاً بلاغيّاً قائماً بذاته من مباحث علم البديع، خاصّة مع وجود عدد من الدّراسات التي تكفّلت به<sup>(١٧)</sup>. والمهم هو البحث في سلامة فصله عن غيره من المباحث، وصحة وجوده في مصادر البلاغة ومراجعتها، وانسجامه مع التعريف الذي وُضِع له من جهة، ومع فكرة التّحسين والتّزيين التي أصبح علم البديع مختصّاً بها من جهةٍ أخرى.

وتكاد تجمع عدد من الدّراسات بأنّ مصطلح المبالغة وما تفرّع عنه من مصطلحات أخرى لا يختصّ بها علم من علوم البلاغة، أو

ذلك من كلمات تكاد لا تختلف حين يكون الكلام على غرض هذا المبحث أو ذاك. أما إذا كان ثمة خلاف فهو في الدرجة ليس غير»<sup>(١٩)</sup>. وربما لهذا السبب أدخل بعض النقاد والبلاغيين في المبالغة مباحث كثيرة، كابن رشيق الذي أدخل التشبيه، والاستعارة، وضرباً من التميم، والتقصي، وترادف الصفات، والإيغال، ونفي الشئ بإيجابه، وبعض أنواع الحشو، كما يرى عالي القرشي<sup>(٢٠)</sup>. ولوعدنا إلى كلام ابن رشيق في هذا الصدد حين يعلق على قول ابن المعتز يصف خيلاً (الطويل):

صَبَّنا عليها ظالمين سياتنا

وطارت بها أيدٍ سراعٍ وأرجلُ

بقوله: «وهذا عند جميع الناس من باب الحشو، وهو عندي مبالغة، وكذلك الإيغال»<sup>(٢١)</sup>. فهو لا يرى لفظه (ظالمين) حشواً هنا؛ لأنها أضافت للمعنى، والحشو لا يضيف للمعنى، فتصبح لفظه (ظالمين) مبالغة. وهو لا يرى الحشو مبالغة كي يقول القرشي باعتباره بعض أنواع الحشو مبالغة - وهذا لا يعنيننا الآن - إنما خلط ابن رشيق بين كون المبالغة أصلاً يضمُّ فروعا عدَّة، أو أنها فرعٌ لأصول عدَّة. أي أن الاستعارة أو التشبيه أو غيرهما يُعدان من الأصول في التعبير، وتأتي هذه الأصول لأغراض منها المبالغة، وليست المبالغة هي الأصل الذي يضمُّ فروعاً أو مباحثاً أخرى. والأمر نفسه مع ابن سنان، فأنواع المبالغة عنده هي: الاستعارة، والتشبيه، والكناية، وتأكيد

هكذا كان ينبغي - وهو على أية حال ما درج عليه الأوائل -، ولكن البلاغيين المتأخرين طفقوا يخصُّون المبالغة بعلم البديع. وينظرون إليها نظرة سُداها وحمتها القسم المنطقية القائمة على ما يجيزه العقل أو لا يجيزه، وما يمكن تحقُّقه في الواقع الخارجي وما لا يمكن، ثم توالى الأحكام وفقاً لهذه النظرة<sup>(١٨)</sup>.

وقد تتبَّع عددٌ من الباحثين المعاصرين ورود المبالغة وتداخلها في البلاغة العربية بكلِّ علومها وفروعها مع كلِّ علم وفنٍّ منها؛ فهي تحضر في معظمها حضوراً راسخاً بوصفها هدفاً وغاية، وليست أداة أو وسيلة.

ولا نريد تكرار ما في هذه الدراسات القيمة إلا ما يساهم بتعزيز الفكرة التي بنيت عليها هذه الدراسة؛ وهي أن المبالغة لا تقوم بوصفها مبحثاً مستقلاً، ولا يصحُّ وجودها بمفردها بمعزلٍ عن مباحثٍ أخرى لكونها جزءاً من كلِّ، وهي غاية يسعى المبدع إليها مستخدماً أساليباً والواناً شتى تتنوع بين علوم البلاغة المختلفة.

من ذلك ما قاله منير سلطان في كتابه البديع: «تكاد كلمة المبالغة ومرادفاتها تطلُّ علينا في كلِّ مبحث من مباحث البلاغة التي راح البلاغيون يوزعونها على ما عُرِف فيما بعد بعلوم البلاغة: المعاني والبيان والبديع، والغرض الذي يقف وراء هذه المباحث كما تصوِّره هؤلاء البلاغيون - يتساوى فيهم المتقدمون والمتأخرون - تأكيد المعنى وإيضاحه، والمبالغة في إثباته، إلى غير



المدح بما يشبه الذم، وصورة الوهم<sup>(٢٢)</sup>.

بوصفها نوعاً من الصنعة المعنوية، يقول:  
«اعلم أن هذه المعاني الثلاثة، من الاقتصاد  
والتفريط والإفراط، توجد في كل شيء؛ من  
علم، وصناعة، وخلق. ولا بد من ذكر حقيقتها  
في أصل اللغة حتى يتبين نقلها إلى هذا النوع  
من الكلام»<sup>(٢٤)</sup>، وواضح من كلامه عدم  
اختصاصها بعلم دون علم، أو بفن دون فن،  
وهي موجودة في كل علم وصناعة وخلق.

وقد عرّف كلاماً من هذه المصطلحات عمومًا،  
ثم ذكر أنها نقلت إلى علم البلاغة العربية؛  
فعرّف الاقتصاد في علم البيان: «بأن يكون  
المعنى المضمر في العبارة على حسب ما يقتضيه  
المعبر عنه في منزلته. أمّا التفريط والإفراط فهما  
ضدان: أحدهما؛ أن يكون المعنى المضمر في  
العبارة دون ما تقتضيه منزلة المعبر عنه. والآخر  
أن يكون المعنى فوق منزلته»<sup>(٢٥)</sup>.

فابن الأثير لم يفرد للمبالغة مبحثاً خاصاً بعلم  
البديع. ويتكلم على علم البلاغة عمومًا دون  
تخصيص. ولم يشر إلى أي تقسيم وتصنيف.

وهناك من وضع المبالغة ضمن علم البديع  
كما استقرّ عليه الحال عند البلاغيين المتأخرين،  
كابن النّاطم (ت ٦٨٦هـ)، الذي لم يكن  
علم البديع لديه منصرفاً بمختلف مباحثه إلى  
التزيين والتحسين، بل جمع بين مباحثه وكلام  
البلاغيين السابقين، وبعض اللاحقين على  
الفصاحة وشروطها، وجعله بنية واحدة ضمن  
علم البديع الذي يعني معرفة وجوه الفصاحة،  
وعرّفها بأنها: «صوغ الكلام على وجه له توفية

ولا أدري كيف جعل المبالغة أنواعاً بدلا  
من رؤيتها غرضاً كما عبّر عن ذلك في تطبيقه  
على كثير من الأبيات الشعرية. وحين نصل  
إلى نهايات القرن الخامس الهجري عند عبد  
القاهر الجرجاني (ت ٤٧١هـ)، سيتأكد هذا  
الرّعم أكثر؛ فهو «لم يفرد للمبالغة حديثاً خاصاً،  
إنما تعرّض لها في أثناء تحليله النصوص؛ فربط  
بينها وبين الغرض من التشبيه، والاستعارة،  
والحذف، والتعليل، والطباق، وفرّق بينها  
وبين الإغراق. وأقامها على الإيهام والتجوّز،  
وجعل للبراعة فيها فضل السبق، وميزة التفرد،  
وعزّة التبوغ، وهي عنده تعني أن يبلغ الوصف  
فيما يصف غاية الكمال، وأن يكون على  
فرط الاستقصاء، حتى لا يحصل عليه مزيد.  
وهي عنده درجة تأتي بعد درجة الاقتصاد في  
الصّفة، والقول إذا بلغ هذه الدرجة إذا شاء  
سحر، وقلب الصور»<sup>(٢٦)</sup>.

كذلك لم يفرد السكاكي (ت ٦٢٦هـ)  
للمبالغة في كتابه باباً خاصاً بها، مع إشارته  
في ختام كلامه على المباحث البلاغية إلى علم  
البديع بنوعيه: المعنوي واللفظي دون أن يذكر  
المبالغة في أيّ منهما، على الرغم من تكراره  
لفظة المبالغة في ثنايا كلامه على المباحث  
البلاغية الأخرى.

ويضفي ابن الأثير (ت ٦٣٧هـ) معاني  
الاقتصاد والتفريط والإفراط على المبالغة

بتمام الإفهام لمعناه، وتبيين المراد منه، وهي نوعان: معنوية ولفظية، فالفصاحة المعنوية خلوة الكلام عن التعسف والتعقيد، بحيث تكون طريقه إلى المعنى واضحة على وفق مقتضى الظاهر، ولم يخف مسلك المعنى حتى لا يدري من أين إليه يتوصل، ولا بأي شيء على معناه يتحصّل، كقول الفرزدق (الطويل):

وما مثله في الناس إلا مملوكاً

أبو أمه حيّ أبوه يقاربونه

وأما الفصاحة اللفظية؛ فهي أن تكون الكلمة غريبة على القياس، سالمة عن التناثر والابتذال، دائرة على الألسن، ولا مما أخطأت فيه العامة ولا مما أحدث المولدون، فإن الكلمة متى لم تكن كذلك ربما مجّها السمع، ونبا عن قبولها الطبع، وقلت عناية السامع بالكلام، فلم يحصل على ما له من الإفهام. فلا بد في تكميل الفصاحة من إبانة المعنى باللفظ المختار، وهي من متممات البلاغة، ومما يكسو الكلام حلة التزيين، ويرقيه أعلى درجات التحسين، وتفرع منها وجوه كثيرة يُصار إليها في باب تحسين الكلام، فلنتعرض لذكر الأهم منها في ثلاثة فصول لأنها؛ إمّا راجعة إلى الفصاحة اللفظية، وإمّا راجعة إلى المعنوية، والراجعة إلى المعنوية إمّا مختصة بالإفهام والتبيين، وإمّا مختصة بالتزيين والتحسين»<sup>(٢٦)</sup>.

وقد جعل المبالغة من الفصاحة الرجعة إلى الفصاحة المعنوية المختصة بالإفهام والتبيين. ولم

يسخ ابن الناظم على المبالغة الدور التحسيني التزييني الذي تحفل به مصادر أخرى، بل أكد على علاقتها المباشرة بالمعنى، وبالفصاحة التي تعني تمام الإفهام لهذا المعنى.

وقد تناول ابن الناظم في تطبيقاته (المبالغة) كما تناولها من قبله ومن بعده. ولم يظهر في تطبيقاته أي اختلاف ينبيء عن اختلاف تصنيفه لها بسبب اختلاف طرحه لعلم البديع أساساً. وحين جاء الخطيب القزويني (ت ٧٣٩هـ) وأراد تلخيص كتاب (مفتاح البلاغة) للسكاكي فاهتم بالتصنيف والتقسيم والتفريع التي بدأها السكاكي، فزاد عليها، وأكثر منها، حتى أضاف إلى كتابه (المفتاح) الذي انبرى لتلخيصه وإيضاحه فروغاً وأقساماً لم تكن موجودة فيه.

وإذا وصلنا إلى الطيبي (ت ٧٤٣هـ)، فهو يسقط الكلام على المبالغة في حديثه عن علم البديع، كما أسقط مباحث أخرى غيرها من كتابه، ولا نعرف إن كان قد أسقطها متبعاً خطى الجرجاني والسكاكي، أو أسقطها إهمالاً واستنقاصاً، إلا أن أحد البلاغيين المحدثين عد ذلك من المثالب؛ لأنها من المباحث التي لها خطرها في دائرة البحث البلاغي، بحسب تعبيره<sup>(٢٧)</sup>.

## المبحث الثاني مكانة المبالغة في البديع والمعاني والبيان

أولاً. المبالغة وعلم البديع:

نستهل الكلام عن المبالغة وعلاقتها بعلم البديع أولاً، مع أن موضوعها في مصادر البلاغة ومراجعها يأتي آخراً؛ لأن المبالغة مصنفة ضمن مباحث هذا العلم.

١. المبالغة وفكرة تحسين الكلام:

هل وضع البلاغيون القدماء المبالغة في مكانها الصحيح؟ فقد كانت مبحثاً مستقلاً عند عدد من النقاد والبلاغيين القدماء، ومع ذلك لم تدرج ضمن مباحث علم البديع حتى وضعها ابن النّاظم في هذا الموضوع<sup>(٢٨)</sup>، واقتضى من جاء بعده خطاه، وركبوا مركبه، وزادوا عليه.

ويتميز ابن النّاظم عنهم بأن مباحث علم البديع لديه لا تتساوى في الأثر الذي تحدثه في النص؛ فبعضها يحسن ويزين، وبعضها يبيّن ويفهم، وكانت المبالغة من هذا البعض. أما بقية البلاغيين والنقاد القدماء وبعض المحدثين؛ فقد خلطوا في كلامهم بين هذين الدورين، وتعاملوا مع مباحث علم البديع بحسب تعريف السكاكي: «علم يُعرّف به وجوه تحسين الكلام، بعد رعاية تطبيقه على مقتضى الحال ووضوح الدلالة»<sup>(٢٩)</sup>، حيث يؤكد

هذا التعريف أن البديع علمٌ تحسينيٌّ تزيينيٌّ، لا علاقة له بأصل المعنى، ويأتي في الكلام للزينة الخارجية فقط، وليس أكثر من هذا.

وعند تأمل مباحث هذا العلم، أو المباحث التي أدرجها البلاغيون المتأخرون فيه، ندرك أن معظمها تؤدي أدواراً تتجاوز الدور الشكلي الذي حصرها أولئك البلاغيون فيه. فالكثير من البلاغيين يفترضون أن المعنى يتم أساساً قبل المبالغة.

وأنها ليست سوى إضافة على ذلك المعنى الثام دونها، وهذا الافتراض يتعارض مع فكرة المبالغة والمفهوم الذي يتضمنه هذا اللفظ حتى على المستوى اللغوي؛ لأن المبالغة ليست شيئاً زائداً على المعنى لتجاوزها إياه و«عدم الاختصار على الحد الأوسط في المعنى، إنما هي إضافة لمزيد من البيان، والتوكيد، وتمكين الصورة في ذهن المستمع»<sup>(٣٠)</sup>؛ فالمبالغة جزء أصيل من المعنى الذي لم يكن مكتملاً قبلها، وإلا لكان المبدع اكتفى به، لكنّه لجأ إليها كي يتم المعنى المراد بها، وهي هدف يقود إلى أهداف، وليست هدفاً نهائياً يتوخاه المبدع لذاته.

وعن علاقة المبالغة بعلم البديع يمكن ملاحظة رأي بكرى شيخ أمين في ختام كلامه على هذا المبحث - الذي أورده في علم البديع كما فعل من قبله ومن بعده - حيث يتساءل عن المبالغة هل هي تحسين معنويٌّ بديعيٌّ؟ فيجيب: «وأخيراً؛ فإذا كان عدد من العلماء أدرج بحث (المبالغة) في علم البديع، ثم جعله فرعاً من فروع



## ٢. التتميم رديف المبالغة:

وهو من مباحث علم البديع الذي يركز - في المصادر والمراجع البلاغية - على مفهوم (المبالغة)، ومبحث التتميم: «وهو التمام أيضاً، وبعضهم يسميه ضرباً منه احتراساً واحتياطاً. ومعنى التتميم: أن يحاول الشاعر معنى، فلا يدع شيئاً يتم به حسنه إلا أوردته وأتى به: إما مبالغة، وإما احتياطاً واحتراساً من التقصير، وينشدون بيت طرفة (الكامل):

فسبقى ديارك غيرَ مفسدها

صوبَ الرِّبعِ ودِمةَ تهجي

لأن قوله (غير مفسدها) تتميم للمعنى، واحتراس للديار من الفساد بكثرة المطر» (٣٢).  
وقد ذكر ابن رشيق أن قدامة عاب «على ذي الرمة قوله (الطويل):

ألا يا أسلمي يادارَ ميَّ على البلي

ولا زالَ منهالاً بجر عائكِ القَطْرُ

فإنه لم يحترس كما احترس طرفة، فرد ذلك عليه بأن الشاعر قدّم الدعاء بالسلامة للدار في أوّل البيت، وهذا هو الصواب.

وقال زهير بن ابي سلمى (البيسيط):

من يلقُ يوماً على علّاته هرماً

يلقُ السّماحةَ منه والنّدى خلُقاً

قوله (على علّاته) مبالغة وتتميم

التّحسين المعنويّ للكلام، فإننا نرى أن العلماء هؤلاء قد ظلموا هذا البحث وهضموه حقه؛ لأن مباحث البديع - في نظرهم - بمثابة الرّينة، والكماليات والنوافل، وليست عناصر أساسية في التعبير الفني الرفيع،.. المبالغة.. عنصر أصيل في حديث النَّاس، وتعبيرهم، وشعرهم، ونثرهم، وليس قاصراً على الأدياء والشُعراء، وإمّا هو عامٌّ مشترك بين النَّاس جميعاً، بل إنّه ظاهرة إنسانية تتجاوز الإنسان العربيّ واللغة العربيّة لتكون جزءاً من تعبير الإنسان في كلِّ الأوطان والأزمان واللغات» (٣١).

وإذا كان هذا البلاغيّ المعاصر يرى في المبالغة عنصراً أصيلاً في حديث النَّاس، وليس الأدياء والشُعراء فقط، وليست للزينة والتّحسين الخارجيّ فقط، فلماذا يناقض فعله قوله؟ ولماذا يضعها حيث يرى أنّه لا يناسبها؟ وتكرّر المبالغة في حديث بعض النُّقاد والبلاغيين القدماء حول مبحث (تأكيد المدح بما يشبه الدّم). يقول ابن سنان الخفاجي: «ومن المبالغة قول النابغة الذبياني (الطويل):

ولا عيبَ فيهم غيرَ أن سيوفهم

بهنّ فلؤلؤ من قراعِ الكتائبِ

وإنما كان هذا الاستثناء من المبالغة في المدح؛ لأنّه قد دلّ به على أنّه لو كان فيهم عيب غيره لذكره، وأنّه لم يقصد إلا وصفهم بما فيهم على الحقيقة» (٣٢).

نفسه؟ أم المتلقي؟ أم الناقد؟ وكيف يُحدّد؟

## ١. تمام المعنى ومقتضى الحال:

إنَّ المبدع الذي ينشيء نصّه هو الوحيد القادر على تحديد تمام المعنى من عدمه، واضعاً في ذهنه حال المخاطب (المتلقي)، والظروف المحيطة به؛ لذا يستخدم من الألفاظ والصّور والمعاني والتراكيب ما يناسب غايته وهدفه، ويكون أكثر مطابقة من غيره للمقام.

وبهذا نقرب إلى حدّ ما من علم المعاني الذي يُعرّف أنّه «علم يُعرف به أحوال اللفظ العربيّ التي بها يطابق مقتضى الحال»<sup>(٣٧)</sup>. ويعرّفه ابن النّاظم بأنّه: «تتبع خواصّ تراكيب الكلام وقبود دلالاته، ليُحترز بالوقوف عليها عن الخطأ في تطبيق الكلام على ما تقتضي الحال ذكره. ومقتضى الحال يتفاوت؛ فتارة يقتضي ما لا يفتقر في تأديته إلى مزيد من دلالات وضعيّة، وألفاظ كيف كانت، ونظم لها لمجرد التأليف، وأخرى تقتضي ما يفتقر في تأديته إلى مزيد؛ فإنّ مقامات الكلام متفاوتة، ولكلّ من ذلك مقتضى يخصّه، ولكلّ كلمة مع صاحبها مقام، ولكلّ حدّ ينتهي إليه الكلام مقام»<sup>(٣٨)</sup>.

إنّ علم المعاني معنيّ بتوجيه المبدع، أو المتكلّم، إلى الكلام بالقدر الذي يتناسب مع المعنى، بحيث يعرف كيف يفعل ذلك ثم يقوم به بنفسه، لا أن يوكل المهتمّة إلى غيره ليقرّر إن كان كلامه مطابقاً لمقتضى الحال التي خبرها المبدع بنفسه، أو أراد بلوغها.

عجيب»<sup>(٣٤)</sup>. ويجعل ابن رشيق التتميم رديفاً للمبالغة. أمّا ابن أبي الإصبع -على سبيل المثال- يجعله متضمناً طوراً المبالغة و طوراً الاحتياط<sup>(٣٥)</sup>.

وإلى هذا الرأي يذهب الطيبي الذي يعرفه بأنّه: «تقييد الكلام بتابع يفيد مبالغة أو صيانة عن احتمال مكروه، فمن الأوّل لفظاً ومعنى قوله تعالى: ﴿ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلاً لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّعَلَّهُمْ يَلْقَوْنَ رَبَّهُمْ يُؤْمِنُونَ﴾ (الأنعام: ١٥٤)، أي على الذي أحسن موسى من العلم والشرائع، أي زيادة في علمه على وجه التتميم. وقوله تعالى في توجيهه ﴿وَيُطْعَمُونَ أَلْطَعَامَ عَنِّي حَبِيبًا﴾ (الإنسان: ٨) أي مع حبّ الطعام وهو اشتهاؤه، وقوله تعالى: ﴿يَأْتِيهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ﴾ (الانفطار: ٦)؛ فقولته الكريم تميم ومبالغة للتربية، فإنّ التربية مشعرة بالكريم»<sup>(٣٦)</sup>.

## ثانياً. المبالغة وأساليب علم المعاني:

يتكلم البلاغيون على المعنى وكأنّه أمرّ قابل للوزن والضبط؛ فهناك معنى محدّد وثابت (وسط) والتعبير عنه يسمّى اقتصاداً، وهناك معنى ناقص عن القدر الذي يراه البلاغيون وسطاً، والتعبير عنه يسمّى تفریطاً، وأخيراً هناك معنى زائد والتعبير عنه يسمّى إفراطاً، أو مبالغة، أو غير ذلك من الأسماء التي اختاروها واصطلحوا عليها. ولكن يبقى السؤال: من الذي يحدّد القدر الوسط من المعنى؟ المبدع

#### ٤. أسلوب الحذف:

وقد يكون (الحذف) للمبالغة، كقول  
البخري (الحفيظ):

قَدْ طَلَبْنَا فَلَمْ نَجِدْ لَكَ فِي السُّوِّ

دِدِ وَالْمَجْدِ وَالْمَكَارِمِ مِثْلًا

أَي قَدْ طَلَبْنَا مِثْلًا فَلَمْ نَجِدْ. وذكر الخطيب  
القزويني أسباباً عدّة للحذف هنا، منها أن  
يكون القصد المبالغة في التأكيد مع الممدوح  
بترك مواجته بالتصريح بما يدل على تجويز أن  
يكون له مثلاً، فإنّ العاقل لا يطلب إلا ما يجوز  
وجوده<sup>(٤٠)</sup>.

#### ٥. الإيغال:

وقد تحدّث القزويني عن (الإيغال) في أثناء  
حديثه عن (الإطناب)، وعرفه بأنّه: «ختم  
البيت بما يفيد نكته يتمّ المعنى يدونها، كزيادة  
المبالغة في قول الخنساء (البيسط):

وإنّ صخرًا لتاتم الهدأة به

كأنه علم في رأسه نارُ

لم ترض أن تشبّه بالعلم الذي هو الجبل  
المرتفع المعروف بالهداية، حتى جعلت في رأسه  
ناراً»<sup>(٤١)</sup>.

#### ٦. أسلوب القصّر:

حدّد القزويني (القصّر) بنوعين هما: حقيقي  
وغير حقيقي، وكل واحد منهما ضربان:

ومقام الكلام هو الذي يحدّد الأسلوب.  
والقدر الذي يجب على المبدع اتباعه وبناء  
كلامه عليه؛ لهذا أشار إلى أن لكلّ مقام من  
مقامات الكلام مقتضى يخصّه، ولكلّ حدّ  
ينتهي إليه الكلام مقامه الخاص به أيضاً؛ لذلك  
فإنّ تحديد قدر المبالغة في الكلام، وما يتناسب  
منها مع المقام أو لا يتناسب يدخل أيضاً في علم  
المعاني، وليس أمراً تحسّينياً يأتي بعد تمام المعنى  
ليزيّنه ويريد عليه بما يمكن الاستغناء عنه.

#### ٢. أسلوب الخبر:

يُعدّ أسلوب الخبر أول مباحث علم المعاني؛  
إذ يتكلّم البلاغيون على مؤكّدات الخبر،  
ويقولون إنّها تفاوت بحسب موقف المتلقّي؛  
فكلّما زاد عدد المؤكّدات في النصّ كان ذلك  
من باب المبالغة، والرغبة في زيادة التوكيد الذي  
تكفي أداة واحدة من أدواته ليكون موجوداً،  
ولكنّ استخدام أدوات عدّة، مثل: القسم ولام  
الابتداء ونون التوكيد الخفيفة أو الثّقيلة تجعل  
المتلقّي يستشعر درجة من المبالغة في التوكيد  
بكلام المبدع أو المتكلّم.

٣. أسلوب النهي: قد تأتي بعض (الأساليب  
الإنشائية) للمبالغة كالنهي، ويذكر المعري  
(ت ٤٤٩ هـ) - على سبيل المثال - في (الصّاهل  
والشّاحج) مثلاً على ذلك: «قول القائل إذا  
نهاك عن الرجل وأذيتّه لا تؤذّه ولا تنظر إليه،  
وإنما ذلك مبالغة في النهي»<sup>(٤٢)</sup>.

قصر الموصوف على الصفة، وقصر الصفة على الموصوف. والأول من الحقيقيي ممتنع في الكلام كقولك: ما زيد إلا كاتب، إذا أردت أنه لا يتصف بصفة غير الكتابة. والثاني منه كثير، كقولنا: ما في الدار إلا زيد. والفرق بينهما ظاهر، فإن الموصوف في الأول لا يمتنع أن يشاركه غيره في الصفة المذكورة. وفي الثاني يمتنع، وقد يُقصد المبالغة لعدم الاعتداد بغير المذكور، فينزل منزلة المعلوم<sup>(٤٢)</sup>.

### ثالثا. المبالغة في علم البيان:

#### ١. التشبيه:

يقول الطيبي (ت ٧٤٣هـ) في علم البيان: «هو معرفة إيراد المعنى الواحد في الطَّرْق المختلفة الدلالة بالخفاء على مفهومها، تقادياً عن الخطأ في التطبيق لتمام المراد. ونعني بتمام المراد: كنه ما يقصده البليغ من المبالغة، وبالمعنى الواحد ما يقتضيه علم المعاني، وبالطرق التراكيب، وإنما قيد الدلالة بقوله على مفهومها احترازاً عن دلالات الألفاظ المترادفة المختلفة بالخفاء؛ باعتبار منطوقها لقلّة دورانها على الألسنة. وذلك غير مجد في المبالغة، وإنما أعرضنا عن ذكر الوضوح؛ لأن الغرض من ذلك الإيراد المبالغة، وهي إنما تحصل من خفاء الدلالة، وكلما ازدادت خفاءً ازدادت مبالغة. مثاله، إذا أردنا إيراد معنى قولنا: زيد جواد مثلاً في الأصول الثلاثة نقول:

✽ في طرق التشبيه: زيد كالبحر في

السخاوة، وزيد كالبحر، وزيد بحر.

✽ وفي طرق الاستعارة: رأيت بحراً في الدار، ثم لجّة زيد كثرت، ثم لجّة زيد متلاطم أمواجها.

✽ وفي طرق الكناية: زيد مضياف، وزيد كثير أضيافه، وزيد كثير رماده، ثم إن الرماد كثّر في ساحة زيد، ثم إن الجود في قبة ضربت على زيد، ثم إنه مصوّر عن الجود، فظهر من هذا البيان أن مرجع البيان إلى اعتبار المبالغة في إثبات المعنى للشّيء، وذلك إمّا على طريق الإلحاق أو الإطلاق، والثاني إمّا إطلاق الملزوم على اللازم، أو عكسه، وما يبحث فيه عن الأوّل التشبيه، وعن الثاني المجاز، وعن الثالث الكناية، فربّنا الكلام على ثلاثة أصول<sup>(٤٣)</sup>.

ويتّضح من هذا الاقتباس الطويل نوعاً ما؛ أن المبالغة جزء لا يتجزأ من مباحث علم البيان، ولا يمكن فصلها عنها لحضورها فيه بمختلف أنواعه؛ سواء استخدمنا التشبيه أم الاستعارة أم الكناية؛ لأن الغرض من كل ذلك الوصول بالمعنى إلى أقصى درجاته تأكيداً أو توضيحاً أو تعليلاً أو غير ذلك، وهذه هي المبالغة في جوهرها.

ويعالج المبرّد (ت ٢٨٥هـ) المبالغة من خلال دراسته التشبيهية، قائلاً: «إنّ العرب تشبّه على أربعة أضرب، منها: التشبيه المفرط، والتشبيه المصيب، والتشبيه المقارب، والتشبيه البعيد

المحسوس المعتاد، فيكون حسنُ هذا لأجل إيضاح المعنى وبيان المراد، أو يمثّل الشيء بما هو أعظم وأحسن وأبلغ منه، فيكون حسن ذلك لأجل الغلوّ والمبالغة»<sup>(٤٧)</sup>. فالتشبيه له غرضان: إيضاحُ المعنى، وبيان المراد.

## ٢. المبالغة والغلو:

يستشهد ابن سنان بعدد من الآيات الكريمة بقوله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَلُهُمْ كِرَامًا يَصِيعَةً يَخِيبُهُ الظُّلُمَاتُ مَاءً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْرٌ بِحَدِّهِ شَيْئًا ۖ﴾ (التور: ٣٩)، وقوله تعالى: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كِرَامٍ بَدَدَتْ فِي رِيحٍ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَىٰ شَيْءٍ ۖ﴾ (إبراهيم: ١٨)، وقوله تعالى: ﴿فَإِذَا انشَقَّتْ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۖ﴾ (الرحمن: ٣٧)، وغيرها من الآيات الكريمة، ثم يعلّق: «وهذه التشبيهات كلّها ما يتناه من تشبيه الخفي بالظاهر المحسوس، والذي لا يعتاد بالمعتاد، لما في ذلك من البيان إلا قوله تعالى: ﴿وَلَا الْجَوَارِ الْكُنُكَاتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۖ﴾ (الرحمن: ٢٤)، فقد شبه الشيء بما هو أعظم منه على وجه المبالغة. ومن التشبيه في الشعر قول النابغة الذبياني (الطويل):

فإنك كالليل الذي هو مُدركي

وإن خلّت أن المتأى عنك واسع

وهذا التشبيه يجمع المقصودين من الظهور والمبالغة. أمّا الظهور؛ فلأنّ علم الناس بالليل لا

الذي يحتاج إلى التفسير، ولا يقوم بنفسه، وهو أخشن الكلام. فمن التشبيه المفرط المتجاوز قولهم للشخي: هو كالبحر، وللشجاع: هو كالأسد، وللشريف: سَمَا حتى بلغ النجم، ثم زادوا فوق ذلك»<sup>(٤٨)</sup>. ويربط ابن رشيق ربطاً مباشراً بين التشبيه والاستعارة من جهة، والمبالغة من جهة أخرى بقوله: «ولو بطلت المبالغة كلّها وعيّت لبطل التشبيه وعيّت الاستعارة، إلى كثير من محاسن الكلام»<sup>(٤٩)</sup>. وتبعه ابن الناظم في هذا الرأي، وأضاف: «أنها لو كانت معيبة لما أنت في القرآن الكريم على وجوه شتى. ولكان الذين مذهبهم ترجيح الصدق وهم أكثر الفحول كزهير وحسان والحطيئة يكرهون ضده ويحجدون فضله، وهم بخلاف ذلك؛ لأنهم قد استكثروا منه، ولما يخلو شعرهم عنه. فعائب المبالغة على الإطلاق مخطيء، وعائب الكلام الحسن بترك المبالغة غير مصيب، وخير الأمور أوسطها»<sup>(٥٠)</sup>.

ولقد عاب كثير من الثقاد والبلاغيين القدماء صوراً لم يستطيعوا تقبل المبالغة الموجودة فيها، لكن استعمالها في القرآن يحتم إعادة النظر فيها مرة أخرى، وعدم رفضها كلياً، مقارنة بالواقع الخارجي أو بالتحقق العقلي أو غير ذلك.

وبالعودة إلى القرن الخامس الهجري، يربط ابن سنان أيضاً بين التشبيه والمبالغة التي تمثّل الغرض منه فيقول: «الأصل في حسن التشبيه أن يمثّل الغائب الخفي الذي لا يعتاد بالظاهر



بَدَّ مِنْ إِدْرَاكِهِ لَهُ أَظْهَرَ مِنْ عِلْمِهِمْ بِأَنَّ النِّعْمَانَ لَا بَدَّ مِنْ إِدْرَاكِهِ لَهُ، وَأَمَّا الْمُبَالِغَةُ فَإِنَّ تَشْبِيهِه بِاللَّيْلِ الَّذِي لَا يَصُدُّ دُونَهُ حَائِلٌ أَعْظَمُ وَأَفْخَرُ وَأَبْلَغُ فِي الْمَدْحِ»<sup>(٤٨)</sup>. وَنَلَاظُ أَنْ طَرَحَ مَفْهُومَ الْمُبَالِغَةِ وَدَوَّرَهَا فِي النَّصِّ الشُّعْرِيِّ عِنْدَ ابْنِ سَنَّانٍ مُخْتَلِفٍ عَنْ طَرِيقَةِ الْبَلَاغِيِّينَ الْمُتَأَخِّرِينَ الَّذِينَ حَصَرُواهَا فِي تِلْكَ الْأَقْسَامِ الْعَقِيمَةِ. وَهَذَا أَمْرٌ مُطْرَدٌ فِي مَعْظَمِ كَلَامِ ابْنِ سَنَّانٍ، وَيَعْتَرِ عَنْ طَرِيقَتِهِ فِي فَهْمِ النَّصُوصِ وَالتَّعَامُلِ مَعَهَا بَعِيدًا عَنِ التَّنْظِيرِ، وَهَذِهِ بَعْضُ الْأَمْثَلَةِ: «وَمِنَ التَّشْبِيهِ أَيْضًا قَوْلُ يَزِيدَ بْنِ عَوْفِ الْعَلِيمِيِّ (الطَّوِيلِ)، يَذْكُرُ صَوْتَ جَرَجٍ رَجُلٍ قَرَأَ اللَّيْلَ:

فَعَبَّ دِخَالًا جَرَعَهُ مَتَوَاتِرٌ  
كَوْقِعِ السَّحَابِ بِالطَّرَافِ الْمَمْدُدِ

وَهَذَا تَشْبِيهِ جَيِّدٌ؛ لِأَنَّهُ شَبَّهَ صَوْتَ اللَّيْلِ عَلَى عَصَبِ الْمَرِيءِ مِنْ حَلْقِ الْإِنْسَانِ بِصَوْتِ الْمَطْرِ عَلَى الْخَبَاءِ الْمَصْنُوعِ مِنَ الْأَدَمِ، وَذَلِكَ مِنْ أَصْحَحِ التَّشْبِيهِ؛ لِأَنَّ الْمَرِيءَ مِنْ جِنْسِ الْأَدَمِ، وَاللَّيْلَ مِنْ جِنْسِ الْمَاءِ، فَصَوْتَاهُمَا مُتَشَابِهَانِ؛ لِأَنَّ السَّبَبَ فِي اخْتِلَافِ الْأَصْوَاتِ تَخَالُفُ الْأَجْسَامِ الَّتِي تَحْدُثُ فِيهَا. وَالْغَرَضُ فِي هَذَا التَّشْبِيهِ الْمُبَالِغَةُ»<sup>(٤٩)</sup>. وَمِنْ أَمْثَلَتِهِ الْأُخْرَى: «رَوَى عَنْ بُشَيْرِ بْنِ بَرْدٍ أَنَّهُ قَالَ: مَا زِلْتُ مِنْذُ سَمِعْتُ بَيْتَ أَمْرِئِ الْقَيْسِ هَذَا (الطَّوِيلِ):

كَأَنَّ قُلُوبَ الطَّيْرِ رَطْبًا وَيَابَسًا  
لَدَى وَكْرِهَا الْعَنَابِ وَالْحَشْفِ الْبَابِي  
وَأَطْلَبُ أَنْ يَقَعَ لِي تَشْبِيهَانِ فِي بَيْتٍ وَاحِدٍ،

حَتَّى قَلْتُ (الطَّوِيلِ):

كَأَنَّ مُثَارَ النَّقْعِ فَوْقَ رُؤُوسِنَا  
وَأَسْيَافُنَا لَيْلٌ تَهَاوَى كَوَاكِبُهُ  
فَشَبَّهَتْ النَّقْعَ بِاللَّيْلِ، وَالسُّيُوفَ بِالْكَوَاكِبِ،  
وَهَذَا تَشْبِيهِ لِلْمُبَالِغَةِ وَالتَّفْخِيمِ»<sup>(٥٠)</sup>.

وَيَقُولُ ابْنُ الْأَثِيرِ: «وَالْقَوْلُ السَّيِّدُ فِي بَلَاغَةِ التَّشْبِيهِ هُوَ أَنَّهُ لَا يُعْمَدُ إِلَيْهِ إِلَّا لِضَرْبٍ مِنَ الْمُبَالِغَةِ»<sup>(٥١)</sup>.

وَإِذَا كَانَ التَّشْبِيهِ التَّقْلِيدِي يَأْتِي -أَحْيَانًا- لِلْمُبَالِغَةِ، فَالتَّشْبِيهِ الْمَقْلُوبُ غَالِبًا مَا يَكُونُ الْغَرَضُ مِنْهُ الْمُبَالِغَةُ؛ لِأَنَّ فِيهِ انْحِرَافًا عَنِ الْأَصْلِ، وَلَا بَدَّ أَنْ يَكُونَ هَذَا الْانْحِرَافُ لِقَصْدٍ، وَهُوَ الْمُبَالِغَةُ فِي وَصْفِ الْمَوْصُوفِ بِالصِّفَةِ الَّتِي يَرِيدُ الْمُبْدِعُ إِثْبَاتَهَا لَهُ. وَيُمْكِنُ أَنْ نَلْمَسَ شَيْئًا مِنْ هَذَا فِي تَعْقِيبِ الْخَطِيبِ الْقُرُونِيِّ عَلَى قَوْلِ مُحَمَّدِ بْنِ وَهَيْبِ الْحَمِيرِيِّ (الْكَامِلِ):

وَبَدَا الصَّبَاحُ كَأَنَّ غُرَّتَهُ  
وَجْهَ الْخَلِيفَةِ حِينَ يُمْتَدِّحُ

يَقُولُ: «فَإِنَّهُ قَصَدَ إِيْهَامَ أَنَّ وَجْهَ الْخَلِيفَةِ أَمَّ مِنْ الصَّبَاحِ فِي الْوُضُوحِ وَالضُّيَاءِ. وَاعْلَمْ أَنَّ هَذَا وَإِنْ كَانَ فِي الظَّاهِرِ يَشْبَهُ قَوْلَهُمْ: لَا أَدْرِي أَوْجْهَهُ أُنُورِ أَمِ الصَّبَاحِ، وَغُرَّتَهُ أَضْوَاءُ أَمِ الْبَدْرِ. وَقَوْلَهُمْ إِذَا أَفْرَطُوا: نُورُ الصَّبَاحِ يَخْفَى فِي ضَوْءِ وَجْهِهِ، أَوْ نُورُ الشَّمْسِ مَسْرُوقٌ مِنْ نُورِ جَبِينِهِ، وَنَحْوَ ذَلِكَ مِنْ وَجْهِهِ الْمُبَالِغَةُ، فَإِنَّ فِي الْأَوَّلِ



استعار اسم ما لولاها لم يحصل له، وهو المبالغة في وصف المقصود بالشجاعة، وإيقاعه منه في نفس السامع صورة الأسد في بطشه وبأسه وشدته، وسائر المعاني المركوزة في طبيعته، مما يعود إلى الجرأة<sup>(٥٦)</sup>.

ويقول في موضع آخر: «واعلم أنك تراهم لا يمانعون إذا تكلموا في الاستعارة من أن يقولوا: إنه أراد المبالغة، فجعله أسداً، بل هم يلجؤون إلى القول به»<sup>(٥٧)</sup>. وتكلم أسامة بن منقذ على الاستعارة، وربط بينها وبين المبالغة ربطاً صريحاً ومباشراً، مثل تعقيبه على بيت الفرزدق (الطويل):

فلو كنت ضيياً عرفت قرابتي  
ولكن زنجياً غليظ المشافر

لقد استعار المشافر للإنسان وهي للجمال لا للرجال، و الفرزدق يعرف ذلك، لكنه أراد هذا اللفظ ليكون أبلغ في الهجاء، فأزال ذكر المشبه وذكر المشبه به، وهذا من المبالغة<sup>(٥٨)</sup>. وأرجع القزويني سبب بلاغة الاستعارة المرشحة على المجردة، لاشتمالها على وجوه المبالغة. وذهب إلى شيء من هذا في كلامه على الاستعارة بالكناية، متوقفاً عند قول أبي ذؤيب الهذلي (الكامل)<sup>(٥٩)</sup>:

وإذا المنيئة أنشبت أظفارها  
ألفيت كل تميمة لا تنفع  
ترتبط الكناية ارتباطاً وثيقاً بفكرة المبالغة،

خلافة وشيئاً من السحر ليس في الثاني، وهو أنه كأنه يستكثر للصباح أن يشبه بوجه الخليفة، ويوهم أنه احتشد له، واجتهد في تشبيهه يفخم به أمره، فيوقع المبالغة في نفسك من حيث لا تشعر»<sup>(٥٦)</sup>.

### ٣. المبالغة وأغراض الاستعارة:

تأتي الاستعارة لأغراض، منها: توكيد المعنى والمبالغة فيه، وأغراض أخرى يجسدها تعريف العسكري بأنها «نقل العبارة عن موضع استعمالها في أصل اللغة إلى غيره لغرض. وذلك الغرض إما أن يكون شرح المعنى وفضل الإبانة عنه، أو تأكيده والمبالغة فيه، أو الإشارة إليه بالقليل من اللفظ، أو تحسين المعرض الذي يبرز فيه»<sup>(٥٦)</sup>. ويرى ابن جنبي في الاستعارة أنها «لا تكون إلا للمبالغة، وإلا فهي حقيقة، قاله في شرح بيت المتنبي (الطويل):

فتى يملأ الأفعال رأياً وحكمة

وبادرة أحياناً يرضى ويغضب»<sup>(٥٦)</sup>

ويرى الزماني؛ أن الاستعارة أبلغ في إيصالها المعنى المراد. وذلك فيما أشار إليه عند حديثه عن عدد من الاستعارات القرآنية، كقوله تعالى: ﴿إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلَتُكُمُ فِي الْبَارِيَةِ ۗ﴾ (الحاقة: ١١)، حقيقته علا الماء، والاستعارة أبلغ؛ لأن طغى: وتوقف عبد القاهر عند دلالة الاستعارة على المبالغة وضرب أمثلة لها كقول القائل: رأيت أسداً، وهو يعني رجلاً شجاعاً، فقد

وربما يكون ابن سنان الخفاجي من أكثر الذين  
ألحوا على هذه العلاقة. وذلك في كلامه على  
نعوت الفصاحة والبلاغة، حيث يقول: «ومن  
نعوت البلاغة والفصاحة أن تُراد الدلالة على  
المعنى، فلا يُستعمل اللفظ الخاص الموضوع  
له في اللغة، بل يُؤتى بلفظ يتبع ذلك المعنى  
ضرورة، فيكون في ذكر التابع دلالة على  
المتبوع، وهذا يُسمى الإرداف والتتبع؛ لأنه  
يؤتى فيه بلفظ هو ردف اللفظ المخصوص  
بذلك المعنى وتابعه، والأصل في حسن هذا أنه  
يقع فيه من المبالغة في الوصف ما لا يكون في  
نفس اللفظ المخصوص بذلك المعنى. ومثاله  
قول عمر بن أبي ربيعة (الطويل):

وقد اغتدي والطيرُ في وُكُنَاتِهَا  
بمجنردٍ قِيدِ الأوابِدِ هيكَلِ

إذ قال معقبا: لأنه أراد أن يصف الفرس  
بالسرعة، فلم يقل إنه سريع، وقال (قيد  
الأوابد)، وهي الوحوش، أي أنه إذا طلبها على  
هذا الفرس لحقها لسرعته، فكأنه قيدها له، وفي  
هذا من المبالغة ما ليس في وصف الفرس بأنه  
سريع؛ لأنه قد يكون سريعاً ولا يلحق الوحش  
حتى تصير بمنزلة المقيّدة له، وقد استحسّن  
النّاس هذا اللفظ من امرئ القيس حتى قالوا:  
هو أوّل من قيّد الأوابد<sup>(١٢)</sup>.

وكأنه يربط بين حسن الكناية ودرجة المبالغة  
فيها، ويعلق أحدهم: «وقد كان على حق في  
ذلك، فهو أول من أدخل هذا الأسلوب تحت  
باب المبالغة»<sup>(١٣)</sup>، ولكن المبالغة هي التي  
تدخل تحت باب الكناية، وليس العكس، بمعنى  
أن المبالغة هدف أو غرض يسعى إليه الأديب،  
وليست أسلوباً في حد ذاتها.

وأخيراً، نقول كما قال أحد البلاغيين  
المحدثين: «ثم ما بالنا ننسى أن التشبيه  
والمجاز والاستعارة والكناية هي من جوهر  
التعبير العربي، وهي أساس في النظم، ولا  
يمكن بحال من الأحوال الاستغناء عنها، وهي  
جميعاً تحمل في صميمها روح المبالغة وآثار

بعيدة مهوى القُرطِ إمّا  
أبوها، وإمّا عبدُ شمسٍ وهاشمٍ

فإنه إنما أراد أن يصف هذه المرأة بطول  
العنق، فلو عبّر عن ذلك باللفظ الموضوع له  
لقال - طويلة العنق - فعدل عن ذلك وأتى بلفظ  
يدل عليه وليس هو الموضوع له، فقال (بعيدة  
مهوى القُرط)، فدلّ بعد مهوى القُرط على  
طول الجسد، وكان في ذلك من المبالغة ما ليس  
في قوله (طويلة العنق)؛ لأن كل بعيدة مهوى  
القُرط طويلة العنق، وليس كل طويلة العنق  
بعيدة مهوى القُرط، إذا كان الطول في عنقها  
يسيراً، وهذا موضع يجب فهمه»<sup>(١٤)</sup>.

بل يرى إن «أصحاب صناعة البلاغة  
يذكرون الإرداف ولا يشرحون العلة في سببه

الشعرية، ولم يتكلم على تحسين ولا تزيين، ولم يجعلها باباً معزولاً عن بقية الأبواب. أمّا من جاء بعده، فقد جعلوها محسناً بديعياً يلجأ إليه المبدع بعد أن يكتمل المعنى، فيكون إضافة تمّ المعنى دونها أساساً، فكانهم يسلبونها دورها الفعّال والمؤثّر في النصّ.

• تقسيم المبالغة إلى تبليغ وإغراق وغلو، ثمّ قبول بعضها ورفض بعضها الآخر، هو خطأ آخر وقع فيه البلاغيّون القدماء، ربّما متأثرين بالمبالغة اليونانية، وقد أوقعهم هذا في اللبس، «فجعلوا المبالغة مرتبطة بالواقع، والغلو متجاوزاً للواقع، ولو رجعوا إلى القرآن الكريم لأدجموا الغلو في المبالغة، وجعلوها (البلوغ إلى الغاية وأقصى النهاية في المعنى المقصود)، ولأبدلوا الواقع الحقيقي الذي شغلهم كثيراً بالواقع الفني الذي يدعه الفنان، فله حقيقته وله مقاييسه»<sup>(٦٥)</sup>.

• ونخلص إلى أن مفهوم (المبالغة) يجب أن يُدرّس من خلال بقية المباحث البلاغية، كما فعل عبد القاهر الجرجاني والسكاكي؛ لأنها غاية وليست وسيلة أو محسّناً. «فالذي يبالغ لا يفعل ذلك لكي تتحقّق له الاستعارة، إنّما يستعير لكي تتحقّق له المبالغة؛ لذلك لا نستطيع أن نقول: إنّ هناك أساليب محدّدة للمبالغة، إنّما نقول: هناك وسائل محدّدة للمبالغة، أمّا الأساليب فلا نهاية لها، وكذا الأغراض»<sup>(٦٦)</sup>. ومن هذه الأساليب: التّكبير، والحذف، والتّفي، ووضع المصدر موضع الصّفة، والاتّفات، والتّشبيه

الزيادة في الوصف؟ بل إنّ المبالغة تكاد تكون العمود الفقري في كلّ تعبير، فصيحاً كان أو غير فصيح. والشعر العربي منذ أن قال أوّل شاعر في الماضي بيتاً إلى يومنا هذا، وحتى تقوم السّاعة يعتمد على المبالغة»<sup>(٦٤)</sup>.

## خاتمة

• شغل البلاغيّون أنفسهم كثيراً بتقسيم المبالغة، وتحديد كلّ قسم منها، وبيان علاقته بالواقع الخارجي، أو بإمكان قبوله عقلاً وعادةً أو عدم ذلك، لكنّ طرح مفهوم (المبالغة) بهذه الطريقة لا يفيد الدّارس، ولا يخدم النصّ الأدبي؛ لأنّه يشغل الأذهان بأمور تقع خارج النصّ الذي يجب الانشغال به والبحث عن أثر المبالغة في تقديم معناه. ومن الطبيعي أن يوجّه الدرس البلاغي دارسه إلى كيفية توظيف المباحث التي يدرسها في تحليله النصّ الأدبي. ومفهوم (المبالغة) أبسط وأقلّ تعقيداً ممّا تضمّنه كثير من المصادر والمراجع البلاغية. وهو ما حاولت هذه الدراسة بيانه والكشف عنه. وقد وقع البلاغيون العرب القدماء، وتبعهم كثير من المحدثين في مزلق عدّة أوصلت هذا المبحث إلى الحال الذي هو عليه الآن، ومن أبرزها:

• إفراؤ المبالغة في مبحث مستقل، وهو خطأ وقعوا منذ وقت مبكر، حين تكلم قدامة بن جعفر عليها بالتّفصيل، ممّا أوحى لمن جاء بعده بأنّها مبحث قائم بذاته، فقد تناولها في سياق كلامه على أنواع التّعوت التي تعمّ جميع المعاني

الصريح، والتشبيه المعكوس، والاستعارة، والتفصيل بعد الإجمال، والتكرار، والطباق، والتعليل، والتجريد، والمزاوجة بين الشرط والجزاء. والمبالغة غرض يقود إلى أغراض، ووسائل المبالغة أو طرائقها ليست مقصودة لذاتها، إنما تهدف إلى تحقيق غرض أبعد منها، وقد رصد القدماء من هذه الأغراض: تقريب الصورة، وتمكين الحدّث وتوكيده، والتهمك، والتّمثيل، وغيرها<sup>(٦٧)</sup>.

## الهوامش والإحالات

- (١) ابن منظور (ت ٧١١هـ)، أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم الإفريقي المصري، لسان العرب، ١، بيروت، دار صادر، ١٩٩٠م، مادة (ب ل غ).
- (٢) ابن جعفر، قدامة (ت ٣٣٧هـ)، نقد الشعر، تحقيق: محمد عبد المنعم خفاجي، دار الكتب العلميّة، بيروت، د.ت، ص ١٤٦.
- (٣) الخفاجي، ابن سنان (ت ٤٦٦هـ)، أبو محمد عبد الله بن محمد، سرّ الفصاحة، تحقيق: عبد المتعال الصعيدي، مطبعة محمد علي صبيح وأولاده، مصر، ١٩٦٩، ص ٢٦٢.
- (٤) ابن منقذ، أسامة (ت ٥٨٤هـ)، البديع في نقد الشعر، تحقيق: أحمد أحمد بدوي وحامد عبد المجيد، مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، مصر، ١٩٦٠، ص ١٠٤ ١٠٥.
- (٥) سيويوه (ت ١٨٠هـ)، أبو بشر عمرو بن عثمان

بن قنبر، كتاب سيويوه، تحقيق: عبد السلام هارون، ط ٣، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٩٩٦، ج ٤، ص ٧٥.

(٦) انظر: ابن قتيبة (ت ٢٧٦هـ)، أبو محمد عبد الله بن مسلم، تأويل مشكل القرآن، تحقيق: السيد أحمد صقر، ط ٢، مكتبة دار التراث، القاهرة، ١٩٧٣، ص ١٧٦ ١٧٨.

(٧) الجاحظ (ت ٢٥٥هـ)، أبو عثمان عمرو بن بحر، الحيوان، تحقيق: عبد السلام هارون، ط ٢، مكتبة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، مصر، ١٩٦٧، ج ٦، ص ٤١٨. وانظر أيضا: الميرد (ت ٢٨٥هـ)، أبو العباس محمد بن يزيد، الكامل في اللغة والأدب، مكتبة المعارف، بيروت، ١٩٧٠، ج ١، ص ١٧٣. وانظر: بن طباطبا (ت ٣٢٢هـ)، محمد أحمد، عيار الشعر، تحقيق: عباس عبد الساتر، ط ٢، دار الكتب العلميّة، بيروت، ٢٠٠٥، ص ٥١.

(٨) عتيق، عبد العزيز، علم البديع، د.ط، دار النهضة العربيّة، بيروت، ١٩٨٥، ص ٩٩ ٩٨.

(٩) علام، عبد الواحد، البديع؛ المصطلح والقيمة، مكتبة الشّباب، القاهرة، ١٩٩٢، ص ١٠٦.

(١٠) انظر: السّابق، ص ٩٧.

(١١) انظر: القزويني (ت ٧٣٩هـ)، الخطيب جلال الدين محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغة، تحقيق: رحاب عكاوي، ط ١، دار الفكر العربي، بيروت، ٢٠٠٠، ص ٢٨١ ٢٨٢. وانظر: ابن النّاطم (ت ٦٨٦هـ)، بدر الدين

١٤٢، وانظر أيضاً: الجرجاني (ت ٤٧١هـ)، عبد  
القاهر، أسرار البلاغة، تحقيق: محمود محمد شاكر،  
ط ١، (مطبعة المدني، القاهرة-جدة)، ١٩٩١،  
ص ١٧٨.

(٢٤) ابن الأثير (ت ٦٣٧هـ)، أبو الفتح ضياء  
الدين نصر الله بن محمد، المثل السائر في أدب  
الكاتب والشاعر، تحقيق: محمد محيي الدين عبد  
الحميد، مصطفى البابي الحلبي، ١٩٣٩، ج ٢،  
ص ٣١٥.

(٢٥) السابق، ج ٢، ص ٣١٥.

(٢٦) المصباح، ص ص ١٥٩ ١٦٠ ١٦١.

(٢٧) عبد العزيز، ربيع محمد، قراءات في  
التراث البلاغي، ط ١، دار رياض الصالحين، مصر،  
١٩٩٤، ص ٢٢٢.

(٢٨) تتبعت خط سير مبحث (المبالغة) في  
التراث النقدي والبلاغي العربي القديم، ووجدت  
أن أول من وضعها في موضعها في علم البديع هو  
ابن الناظم، وهو ما لم يفعله قبله السكاكي الذي لم  
يول البديع اهتماماً يذكر. وقد وجدت من أشار  
إلى هذا من قبل، انظر: قراءات في التراث البلاغي،  
ص ١٦٢.

(٢٩) السكاكي (ت ٦٢٦هـ)، أبو يعقوب  
يوسف بن محمد بن علي، مفتاح العلوم، تحقيق: عبد  
الحميد هندراوي، ط ١، دار الكتب العلمية، بيروت،  
٢٠٠٠، ص ٢٤٧.

(٣٠) البديع؛ تأصيل وتجديد، ص ١٣٠.

(٣١) أمين، بكرى شيخ، البلاغة العربية في ثوبها  
الجديد؛ علم البديع، ط ٧، دار العلم للملايين،

بن مالك، المصباح في المعاني والبيان والبديع، ط ١،  
تحقيق: حسني عبد الجليل يوسف، مكتبة الآداب  
ومطبعتها، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م، ص ص ٢٢٥ -  
٢٣٠.

(١٢) سلطان، منير، البديع؛ تأصيل وتجديد،  
منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٨٦، ص ١٥٦.

(١٣) انظر: القيرواني (ت ٤٥٦هـ)، ابن رشيق  
أبو الحسن علي القيرواني الأزدي، العمدة في محاسن  
الشعر وآدابه ونقده، ط ٤، دار الجيل، ١٩٧٢م،  
ج ٢، ص ٥٣.

(١٤) الموشح، ص ١٩٧.

(١٥) انظر: سر الفصاحة، ص ص ٢٥٦ - ٢٥٨.

(١٦) انظر: الموشح، ص ص ٣٥ ٣٦.

(١٧) من أهم هذه الدراسات: القرشي، عالي  
سرحان، المبالغة في البلاغة العربية؛ تاريخها  
وصورها، ط ١، مطبوعات نادي الطائف الأدبي،  
١٤٠٦هـ - ١٩٨٥م. وقد وفرت هذه الدراسة وقتاً  
وجهداً في الإعداد لهذه الدراسة.

(١٨) انظر: البديع؛ المصطلح والقيمة، ص ٩٧.

(١٩) السابق، الصفحة نفسها.

(٢٠) انظر: المبالغة في البلاغة العربية؛ تاريخها  
وصورها، ص ص ١٠١ - ١٠٤.

(٢١) العمدة، ج ٢، ص ٥٤، وانظر: المبالغة في  
البلاغة العربية؛ تاريخها وصورها، ص ص ٩٧ -  
١٠٤.

(٢٢) انظر: سر الفصاحة، ص ٢٤٦ وما بعدها.

(٢٣) البديع؛ تأصيل وتجديد، ص ص ١٤١

[ طبعة هذا الجزء مختلفة عن الطبعة المستخدمة في

توثيق سابق]

- (٤٥) العمدة، ج ٢، ص ٥٥.
- (٤٦) المصباح، ص ٢٢٣.
- (٤٧) سرّ الفصاحة، ص ٢٣٧.
- (٤٨) السّابق، ص ٢٣٨.
- (٤٩) السّابق، ص ص ٢٣٨ ٢٣٩.
- (٥٠) السّابق، ص ٢٣٩.
- (٥١) المثل السائر، ج ١، ص ٣٩٦.
- (٥٢) الإيضاح، ص ١٨٣.
- (٥٣) العسكري (ت ٣٩٥هـ)، أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل، كتاب الصناعاتين؛ الكتابة والشعر، تحقيق: د. مفيد قمبيح، ط ٢، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٤، ص ٢٩٥.
- (٥٤) العمدة، ج ١، ص ص ٢٧٠ ٢٧١.
- (٥٥) الرّماني (ت ٣٨٦هـ)، أبو الحسن علي بن عيسى، النكت في إعجاز القرآن، ضمن كتاب (ثلاث رسائل في إعجاز القرآن)، تحقيق: محمد خلف الله ومحمد زغلول سلام، ط ٣، دار المعارف، القاهرة، ١٩٥٦، ص ٨٧.
- (٥٦) انظر: أسرار البلاغة، ص ٣٣.
- (٥٧) الجرجاني، عبد القاهر (ت ٤٧١هـ)، دلائل الإعجاز، تحقيق: محمود محمد شاكر، د. ط، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٩٨٤، ص ٤٣٧.
- (٥٨) انظر: البديع في نقد الشعر، ص ١٥٩.
- (٥٩) انظر: الإيضاح، ص ٢٣٢ في حديثه عن

بيروت، ٢٠٠٣، ج ٣، ص ص ٤٠ - ٤١.

- (٣٢) سرّ الفصاحة، ص ٢٦٥.
- (٣٣) العمدة، ج ٢، ص ٥٠.
- (٣٤) السابق، ج ٢، ص ٥١.
- (٣٥) ابن أبي الإصبع (ت ٦٥٤هـ)، عبد العظيم بن عبد الواحد، تحرير التحرير في صناعة الشعر والنثر وبيان إعجاز القرآن، تحقيق: حفني محمد شرف، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، الجمهورية العربية المتحدة، ١٩٦٣، ص ٢٤١.
- (٣٦) انظر: الطيبي (ت ٧٤٣هـ)، شرف الدين الحسين بن محمد بن عبد الله، التبيان في البيان، تحقيق: توفيق الفيل وعبد اللطيف لطف الله، ط ١، مطبوعات جامعة الكويت، الكويت، ١٩٨٦، ص ٣١٢.
- (٣٧) الإيضاح، ص ١٨.
- (٣٨) المصباح، ص ٧.
- (٣٩) المعريّ (ت ٤٤٩هـ)، أبو العلاء، رسالة الصّاهل والشّاحج، تحقيق: د. عائشة عبد الرحمن (بنت الشاطيء)، ط ٢، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٤، ص ٢٧٥.
- (٤٠) انظر: الإيضاح، ص ٩٢.
- (٤١) السابق، ص ١٥٤.
- (٤٢) انظر: السابق، ص ٩٧.
- (٤٣) التبيان في البيان، ص ص ١٤٣ ١٤٤.
- (٤٤) المرّود (ت ٢٨٥هـ)، أبو العباس، الكامل في اللغة والأدب، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار نهضة مصر، القاهرة، ١٩٨١، ج ٣، ص ١٢٨.

الاستعارة المرشحة والمجردة، وص ٢٤٥ في حديثه  
عن الاستعارة المكنية.

(٦٠) سرُّ الفصاحة، ص ٢٢١.

(٦١) السابق، ص ٢٢٢.

(٦٢) انظر: السابق، الصفحة نفسها.

(٦٣) المبالغة في البلاغة العربية؛ تاريخها  
وصورها، ص ١١١.

(٦٤) البلاغة العربية في ثوبها الجديد؛ علم البديع،  
ج ٣، ص ٣٣.

(٦٥) البديع؛ تأصيل وتجديد، ص ١٥٨.

(٦٦) السابق، ص ص ١٦٥-١٦٦.

(٦٧) انظر: السابق، ص ١٧٥.

## المصادر والمراجع

### أولاً. المصادر

✽ القرآن الكريم.

✽ ابن أبي الإصبع (ت ٦٥٤هـ)، عبد العظيم بن  
عبد الواحد العدواني، تحرير التحبير في صناعة  
الشعر والنثر وبيان إعجاز القرآن، تحقيق: حفي  
محمد شرف، د. ط، المجلس الأعلى للشؤون  
الإسلامية، الجمهورية العربية المتحدة، ١٩٦٣.

✽ ابن الأثير (ت ٦٣٧هـ)، عزّ الدين أبو الحسن  
الموصللي، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر،  
تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، د. ط،  
مصطفى البابي الحلبي وأولاده، ١٩٣٩.

✽ ابن الناظم (ت ٦٨٦هـ)، بدر الدين بن

مالك، المصباح في المعاني والبيان والبديع، ط ١،  
تحقيق: حسني عبد الجليل يوسف، مكتبة الآداب  
ومطبتها، ١٤٠٩هـ-١٩٨٩م.

✽ ابن جعفر، قدامة (ت ٣٣٧هـ)، نقد الشعر،  
تحقيق: محمد عبد المنعم خفاجي، دار الكتب  
العلمية، بيروت، د. ت.

✽ ابن طباطبا (ت ٣٢٢هـ)، محمد أحمد، عيار  
الشعر، تحقيق: عباس عبد الساتر، ط ٢، دار الكتب  
العلمية، بيروت، ٢٠٠٥.

✽ ابن قتيبة (ت ٢٧٦هـ)، أبو محمد عبد الله بن  
مسلم، تأويل مشكل القرآن، تحقيق: السيد أحمد  
صقر، ط ٢، مكتبة دار التراث، القاهرة، ١٩٧٣.

✽ ابن منظور (ت ٧١١هـ)، أبو الفضل جمال  
الدين محمد بن مكرم الإفريقي المصري، لسان  
العرب، ط ١، بيروت، دار صادر، ١٩٩٠.

✽ ابن منقذ، أسامة (ت ٥٨٤هـ)، البديع في  
نقد الشعر، تحقيق: أحمد أحمد بدوي وحامد  
عبد المجيد، مطبعة مصطفى البابي الحلبي، مصر،  
١٩٦٠.

✽ الجاحظ (ت ٢٥٥هـ)، أبو عثمان عمرو بن  
بحر، الحيوان، تحقيق: عبد السلام هارون، ط ٢،  
مكتبة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، مصر،  
١٩٦٧.

✽ الجرجاني، عبد القاهر (ت ٤٧١هـ)،  
أسرار البلاغة، تحقيق: محمود محمد شاكر، ط ١،  
مطبعة المدني، (القاهرة- جدة)، ١٩٩١.

✽ الجرجاني، عبد القاهر (ت ٤٧١هـ)، دلائل



الإعجاز، تحقيق: محمود محمد شاكر، د. ط، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٩٨٤.

✽ الخطيب القزويني (ت ٧٣٩هـ)، جلال الدين محمد بن عبد الرحمن، الإيضاح في علوم البلاغة، تحقيق: رحاب عكاوي، ط ١، دار الفكر العربي، بيروت، ٢٠٠٠.

✽ الخفاجي، ابن سنان (ت ٤٦٦هـ)، أبو محمد عبد الله بن محمد، سرّ الفصاحة، تحقيق: عبد المتعال الصعيدي، د. ط، مطبعة محمد علي صبيح وأولاده، مصر، ١٩٦٩.

✽ الرّماني (ت ٣٨٦هـ)، أبو الحسن علي بن عيسى، النكت في إعجاز القرآن، ضمن كتاب (ثلاث رسائل في إعجاز القرآن)، تحقيق: محمد خلف الله ومحمد زغلول سلام، ط ٣، دار المعارف، القاهرة، ١٩٥٦.

✽ السكاكي (ت ٦٢٦هـ)، أبو يعقوب يوسف بن محمد، مفتاح العلوم، تحقيق: عبد الحميد هندراوي، ط ١، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٠.

✽ سيويوه (ت ١٨٠هـ)، أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر، كتاب سيويوه، تحقيق: عبد السلام هارون، ط ٣، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٩٩٦.

✽ الطيبي (ت ٧٤٣هـ)، شرف الدين الحسين بن محمد، التبيان في البيان، تحقيق: توفيق الفيل وعبد اللطيف لطف الله، ط ١، مطبوعات جامعة الكويت، الكويت، ١٩٨٦.

✽ العسكري (ت ٣٩٥هـ)، أبو هلال الحسن بن عبد الله، كتاب الصّانعتين؛ الكتابة والشعر، تحقيق: د. مفيد قميحة، ط ٢، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٤.

✽ القيرواني (ت ٤٥٦هـ)، أبو الحسن علي بن رشيق الأزدي، العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده، ط ٤، دار الجيل، ١٩٧٢.

✽ المبرّد (ت ٢٨٥هـ)، أبو العباس محمد بن يزيد، الكامل في اللغة والأدب، د. ط، مكتبة المعارف، بيروت، ١٩٧٠.

✽ المبرّد (ت ٢٨٥هـ)، أبو العباس محمد بن يزيد، الكامل في اللغة والأدب، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، د. ط، دار نهضة مصر، القاهرة، ١٩٨١.

✽ المعريّ (ت ٤٤٩هـ)، أبو العلاء، رسالة الصّاهل والشّاحج، تحقيق: د. عائشة عبد الرحمن (بنت الشاطي)، ط ٢، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٤.

### ثانيا. المراجع:

✽ أمين، بكري شيخ، البلاغة العربية في ثوبها الجديد؛ علم البديع، ط ٧، دار العلم للملايين، بيروت، ٢٠٠٣.

✽ سلطان، منير، البديع؛ تأصيل وتجديد، د. ط، منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٨٦.

✽ عبد العزيز، ربيع محمد، قراءات في التراث البلاغي، ط ١، دار رياض الصّالحين، مصر، ١٩٩٤.

✽ عتيق، عبد العزيز، علم البديع، د. ط، دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٨٥.

✽ علاّم، عبد الواحد، البديع؛ المصطلح والقيمة، د. ط، مكتبة الشّباب، القاهرة، ١٩٩٢.

✽ القرشي، عالي سرحان، المبالغة في البلاغة العربية؛ تاريخها وصورها، ط ١، مطبوعات نادي الطائف الأدبي، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٥م.